

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

<i>Die Sonne scheint für alle Leut.</i> Die Seite der Herausgeber	9
<i>Es begann mit einem gewöhnlichen Schlafmittel.</i>	
Bekenntnis eines Tablettensüchtigen Von Dr. phil. ***	10
<i>Onkel Ferdinand und die Pädagogik.</i> Von René Gilsi	13
<i>Fotos.</i> Beringer & Pampaluchi und Hans Baumgartner	17
<i>Der Pfeil im Gehirn.</i> Das amerikanische Universitätsleben hat seine Vorzüge.	
Von Prof. François Bucher, Princeton	20
<i>Kennen wir unsere Vögel?</i> Von Martin Schwarz	25
<i>Kunstbeilage: Ferdinand Hodler.</i> Text von Fritz Hermann	27
<i>Der Betruf oder die Wiederbelebung eines Brauchs.</i>	
Von Eduard Probst	32
<i>Der Weg zu Sam.</i> Eine Skizze von M. B. Michèle	37
<i>Fotos.</i> Martin Glaus und Ernst Brunner	39
<i>Grenzenlos offen.</i> Gedicht von Eva Springer.	41

Fortsetzung auf nächster Seite

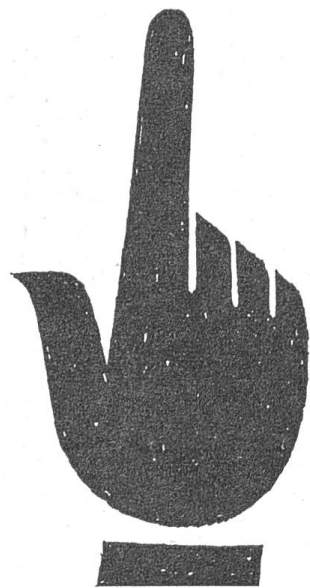
Ruhige Nerven

● dank **NEURO-B-Pillen**

● Neuro-B enthält Vitamin B₁,
● Lecithin, Magnesium
● und Phosphor.

● Neuro-B ist die richtige
● Nervennahrung zur Beruhi-
● gung und Stärkung Ihrer
● überbeanspruchten Nerven.
● Die Kurpackung für 1 Monat
● ist in jeder Apotheke und
● Drogerie erhältlich und kostet
● nur Fr. 14.80

Clichés Henzi Bern



AUGUST

Schweizer
Spiegel

1963

<i>Panik in Viareggio.</i> Erzählung von Alfred Eidenbenz	42
<i>Küchenspiegel</i>	
<i>Tiefkühlen spart nicht nur Zeit und Geld.</i> Von Anne Roth-Huggler	51
<i>Frauenspiegel</i>	
<i>Möglichkeiten der Lebensgestaltung von Hausfrauen über 40.</i> Von Irma Fröhlich	59
<i>Hochkonjunktur zu Wasser.</i> Von Doris Amrein	63
<i>Wie im alten Bern junge Patrizierinnen erzogen wurden.</i> Die Jugend der Sophie d'Effinger. Von Paul Marti	67
<i>Was meinen Sie dazu?</i> Nachfahrverbot für Motorboote. Von P. B.T.	75
<i>Seite der Leser.</i> Briefe an die Herausgeber	79
<i>Blick auf die Schweiz.</i> Von Oskar Reck	89
<i>Blick in die Welt.</i> Von Edwin Bernhard Gross	91
<i>Jakob, die Krähe.</i> Ein Bilderbogen für Kinder. Von Hans Moser	92

Das Titelbild «Wilhelm Tell» stammt von Heinz Stieger

Hefli

Das Spezialgeschäft
für feine Pralinés

Bellevueplatz
und Bahnhofstrasse 46
Telefon 271390

IN DEN NÄCHSTEN NUMMERN LESEN SIE:

«Lieber Medikamente als Migräne!»

Ein Zeugnis zur Frage der Medikamentensucht.

Wie werden Jugendliche zu Delinquenten?

Diplomat sein ist oft kein Schleck.

Ein neuer Graben zwischen Deutsch und Welsch?

Expedition auf dem Rio Juruena.

Kampf um die Expo 64.

Erlebnisse im ersten Jahr unter Fidel Castro.

«Om mani padme hum!» Erfahrungen mit Kindern aus dem Tibet.

Partnerschaftsschule oder Bildungswarenhaus?

Zauber der Schlagerwelt.

Der Sandhaufen – Dorfplatz der Kinder.

Schaffhausen: zwei Werke – Parallelen und Gegensätze

Warum nicht ein Haus-Inserat im Schweizer Spiegel?

Dort findest Du die Leute, die zu Dir passen! Sie wissen, was ein 6 Zimmer-Haus mit Stil ist, altmodig oder modern, von Zürich aus noch gut erreichbar, vielleicht sogar mit dem Zug. Die Leser des Schweizer Spiegel verstehen, was wirkliche Ruhe heißt, daß Aussicht vom Wohnzimmer nicht das Wichtigste ist, aber daß der Mensch zur Erholung etwas Grün in seiner Umgebung braucht. Sie kennen auch den Wert von angenehmen Nachbarn.»

Das sagte mir ein Freund, als ich ihm meinen Wunsch nach einem Einfamilienhaus erklärte. Und deshalb inseriere ich jetzt im Schweizer Spiegel. Wenn Sie mir Rat wissen, bitte schreiben Sie mir wenn möglich unter Beilage von Plänen: Chiffre 112, Schweizer Spiegel Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1. Vielen Dank!

Sommerferien in der Schweiz

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern ° Teilweise fließendes Wasser MZ = Mahlzeit Z = Zimmer WP = Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden	(033)		Gstaad	(030)	
Hotel Huldi und Waldhaus*	9 45 31	Pauschalpreis 26.—/40.—	Hotel National-Rialto*	9 44 88	20.— bis 30.—
Arosa	(081)		Posthotel Rössli*	9 44 77	20.— bis 30.—
Hotel Orellihaus*	3 12 09	alkoholfrei, WP 105.—/119.—	Heiden	(071)	
Beatenberg	(036)		Hotel Krone*	9 11 27	18.—/23.50
Pension Fluger*	3 02 70	15.50/16.50	Hohfluh-Brünig	(036)	
Brienz	(036)		Hotel Schweizerhof	5 18 51	Evang. Landeskirchliches Ferienheim mit mässigen Preisen
Hotel Rössli°	4 11 46	14.50/18.—	Interlaken	(036)	
Brissago	(093)		Hotel Europe*	2 12 41	17.50/25.—
Pensione Noveledo*	8 25 54	Z pauschal ab 17.50, HP ab 12.50	Kandersteg	(033)	
Brunnen	(043)		Hotel Doldenhorn°	9 62 51	14.—/19.—
Hotel Bellevue au Lac*	9 13 18	16.50/23.—	Klausen-Pass	(044)	
Kurhaus Hellerbad und Parkhotel*	9 16 81	16.50/23.—	Hotel Klausenpasshöhe	6 11 64	Z ab 4.50/5.—, MZ ab 5.—/7.—
Hotel Rössli*	9 10 22	P 15.—/20.—	Krattigen	(033)	
La Chaux-de-Fonds	(039)		Hotel Bellevue*	7 56 41	16.— bis 22.—
Hotel de la Balance*	2 26 21	Z ab 6.50, MZ ab 4.50	Küsnacht ZH	(051)	
Einsiedeln	(055)		Hotel Sonne*	90 02 01	19.50/20.—
Hotel Bären*	6 18 76	15.—/16.—	Langnau i. E.	(035)	
Engelberg	(041)		Café-Conditorei Hofer-Gerber	2 10 55	ff Pâtisserie und Glaces
Tea-Room Matter	74 15 55	Dancing, Sonnenterrasse, 1er Zi. 12.—, 2er Zi. 21.—	Lenzburg	(064)	
Flims-Waldhaus			Confiserie Tea-Room Kurt Bissegger	8 18 48	
Konditorei Tea Room Krauer	(081) 4 12 51		Lenzerheide	(081)	
Flüeli OW	(041)		Posthotel Lenzerheide	4 21 60	20.—/26.—
Hotel Paxmontana°	85 22 33	ab 18.—	Lugano	(091)	
Goldern-Hasliberg	(036)		Hotel Fédéral-Bahnhof*	2 05 51	18.—/26.—
Hotel-Pension Gletscherblick.	5 12 33	Pauschalpreis 13.80/16.80	Luzern	(041)	
			Hotel Gambrinus*	2 17 91	15.—/19.—
			Hotel de la Tour-Mostrose*	2 14 43	17.50/24.—
			Hotel St. Gotthard-Terminus*	2 55 03	21.50/35.—
			Hotel du Théâtre*	2 08 96	15.—/19.—

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Merligen am Thunersee Hotel des Alpes*	(033) 7 32 12	16.—/25.—	Hotel Thunerstube*	2 99 52	Z 7.50/9.50 MZ 2.90/4.50
Montreux Hotel-Pension Elisabeth*	(021) 6 27 11	17.50/24.—	Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 11 53	Pens.-Preis 14.—/16.—, Z ab 3.50
Murten Hotel Enge*	(037) 7 22 69	16.—/18.—	Valbella-Lenzerheide Valbella-Posthotel	(081) 4 22 12	Pauschal 21.—/29.— fl. Wasser
Oberhofen a. Thunersee Hotel Bären* Hotel-Pension und Rest. Ländte*	(033) 7 13 22 7 15 53	15.—/16.— 18.50/21.—	Weesen Strandhotel du Lac ^o	(058) 4 50 04	Z 5.50/8.50 Pens.-Preis 14.50/18.—,
Rapperswil Hotel Schwanen	(055) 2 07 77	Z 10.— bis 20.—, fl. Wasser	Weggis Hotel Albana*	(041) 82 13 45	P 18.—/28.— Z ab 7.—
Rorschach Hotel Anker* Hotel Löwen*	(071) 41 42 43 41 38 98	Pensionspreis pauschal 23.50 bis 35.— 16.— bis 18.—	Wengen Hotel Silberhorn * Wilderswil Hotel Bärghuus- Bärghof* Gasthof Pension Sternen	(036) 3 41 41 (036) 2 31 06 2 16 17	16.—/26.— 15.—/19.— 13.—/15.50
Saenenmöser Sporthotel Saanen- möser *	(030) 9 44 41	16.—/30.—	Winterthur Hotel Krone*	(052) 2 19 33	Pens. 20.—/23.— Z 7.50/10.—
Samedan Hotel Bahnhof- Terminus*	(082) 6 53 36	22.—/25.— P-Platz, Garage	Zug Hotel Zugerhof	(042) 4 01 04	MZ ab Fr. 4.50 Dachgarten Kegelbahnen
Thun Hotel Falken* Confiserie Tea-Room Steinmann	(033) 2 61 21 2 20 47	21.—/26.—, mit Radio und Tel.	Zürich Hotel du Théâtre*, Seilergraben 69	(051) 34 60 62	Z ab 10.— mit Priv.-WC

Dr. iur. Adelheid Rigling-Freiburghaus

Kleine Staatskunde für Schweizerinnen

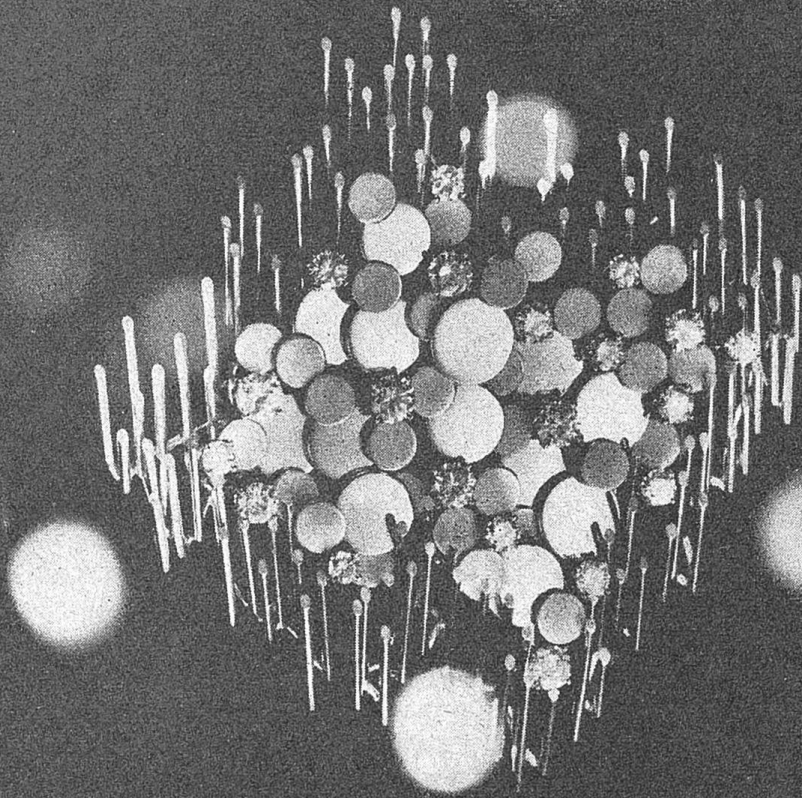
Mit Illustrationen von Sita Jucker
Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der «Stiftung für staatsbürgerliche
Erziehung und Schulung»
Fr. 3.50

Die «Schweizer Radio-Zeitung» schreibt: «Eine Lücke in unserer schweizerischen Literatur zur Staatskunde ist damit geschlossen und wohl auch ein gedanklicher Schritt zur praktischen Weiterbildung unserer besonderen demokratischen Formen in die Zukunft getan. Man möchte wünschen, daß möglichst viele junge Schweizerinnen dieses knapp und klar gefaßte Bändchen zur Hand nehmen.»

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH I

GÜBELIN-SCHMUCK

Formale Ästhetik —
unvergänglicher Kunstwert:
GÜBELIN-Schmuck.
Zu einem Ganzen harmonisch gefasst —
künstlerisch wertvoll —
die Materie wertbeständig:
GÜBELIN-Schmuck.
Er hat Stil, er ist Zierde weiblicher Schönheit,
er ist von bester Güte.



Ein dreifaches Zusammenwirken macht es aus:
Gemmologische Forschung —
künstlerisches Gestalten —
handwerkliches Formen.
Dreimal ehrlich bestrebt das Beste zu leisten.
Resultat: Wertbeständiger, wertvoller,
schöner GÜBELIN-Schmuck!

GÜBELIN

Uhren- und Bijouterie-Werkstätte für Individualisten
Luzern / Zürich / Genève / St. Moritz / Bürgenstock / Davos / ...